

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

**DÉCLARATION DE SUBSTITUTION EN LIEU ET PLACE D'UN SERMENT OU DÉCLARATION D'UTILITÉ OU
DESIGN POUR DEMANDE DE BREVET (35 USC 115 (d) et 37 CFR 1.64)
SUBSTITUTE STATEMENT IN LIEU OF AN OATH OR DECLARATION FOR UTILITY OR DESIGN PATENT
APPLICATION (35 U.S.C. 115(d) AND 37 CFR 1.64)**

Titre de l'invention Title of Invention		
Cette déclaration est adressée à : This statement is directed to:		
<input type="checkbox"/> La demande ci-jointe, The attached application,		
OU OR		
<input type="checkbox"/> Le numéro de demande USA ou de demande internationale PCT _____ déposée le _____. United States application or PCT international application number _____ filed on _____.		
NOM D'ÉTAT CIVIL de l'inventeur auquel cette déclaration de substitution s'applique : LEGAL NAME of inventor to whom this substitute statement applies:		
(Par exemple, Prénom (premier et deuxième (s'il y a lieu)) et Nom de famille ou nom) (E.g., Given Name (first and middle (if any)) and Family Name or Surname)		
Résidence (à l'exception d'un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique) : Residence (except for a deceased or legally incapacitated inventor):		
Ville City	État State	Pays Country
Adresse (à l'exception d'un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique) : Mailing Address (except for deceased or legally incapacitated inventor):		
Ville City	État State	Pays Country
Je suis convaincu(e) que l'inventeur ou co-inventeur nommé (e) ci-dessus est l'inventeur ou co-inventeur d'origine d'une invention revendiquée dans la demande. I believe the above-named inventor or joint inventor to be the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application. La demande identifiée ci-dessus a été faite ou autorisée à être faite par moi. The above-identified application was made or authorized to be made by me. Je reconnais par la présente que toute déclaration mensongère faite volontairement dans cette déclaration est punissable en vertu de la loi 18 USC 1001 par une amende ou un emprisonnement de pas plus de cinq (5) ans, ou les deux. I hereby acknowledge that any willful false statement made in this statement is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.		
Relation avec l'inventeur auquel s'applique cette déclaration de substitution : Relationship to the inventor to whom this substitute statement applies:		
<input type="checkbox"/> Représentant légal (pour un inventeur décédé ou frappé d'incapacité juridique uniquement), Legal Representative (for deceased or legally incapacitated inventor only),		
<input type="checkbox"/> Cessionnaire, Assignee,		
<input type="checkbox"/> Personne à qui l'inventeur est dans l'obligation de céder, Person to whom the inventor is under an obligation to assign,		
<input type="checkbox"/> Personne qui montre par ailleurs un intérêt breveté suffisant en la matière (pétition en vertu de 37 CFR 1.46 requise), ou Person who otherwise shows a sufficient proprietary interest in the matter (petition under 37 CFR 1.46 is required), or		
<input type="checkbox"/> Co-inventeur, Joint Inventor.		

[Page 1 sur 2]
[Page 1 of 2]

This collection of information is required by 35 U.S.C. 115 and 37 CFR 1.63. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 1 minute to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

DÉCLARATION DE SUBSTITUTION SUBSTITUTE STATEMENT

Circonstances permettant l'exécution de cette déclaration de substitution :

Circumstances permitting execution of this substitute statement:

- L'inventeur est décédé,
Inventor is deceased,
- L'inventeur est frappé d'incapacité juridique,
Inventor is under legal incapacity,
- Impossible de trouver ou joindre l'inventeur malgré des efforts diligents, ou
Inventor cannot be found or reached after diligent effort, or
- L'inventeur a refusé d'exécuter le serment ou la déclaration en vertu de 37 CFR 1.63.
Inventor has refused to execute the oath or declaration under 37 CFR 1.63.
- S'il existe des co-inventeurs, merci de cocher les cases appropriées ci-dessous :
If there are joint inventors, please check the appropriate box below:
- Une fiche de données pour la demande en vertu de 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 ou équivalent) qui nomme l'ensemble de l'entité inventive a été ou est actuellement soumise.
An application data sheet under 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 or equivalent) naming the entire inventive entity has been or is currently submitted.
- OU
OR
- Une fiche de données pour la demande en vertu de 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 ou équivalent) n'a pas été soumise. Ainsi, une Fiche de déclaration de substitution supplémentaire (PTO/AIA/11 ou équivalent) qui nomme l'ensemble de l'entité inventive et fournit des informations sur l'inventeur est ci-jointe. Voir 37 CFR 1.64 (b).
An application data sheet under 37 CFR 1.76 (PTO/AIA/14 or equivalent) has not been submitted. Thus, a Substitute Statement Supplemental Sheet (PTO/AIA/11 or equivalent) naming the entire inventive entity and providing inventor information is attached. See 37 CFR 1.64(b).

AVERTISSEMENT : WARNING:

Le pétitionnaire / demandeur est prié d'éviter de soumettre des données à caractère personnel dans les documents déposés dans une demande de brevet pouvant contribuer à l'usurpation d'identité. Les données à caractère personnel tels que les numéros de sécurité sociale, les numéros de comptes bancaires, ou les numéros de cartes de crédit (autre qu'un formulaire PTO-2038 d'autorisation de chèque ou de carte de crédit soumis à des fins de paiement) ne sont jamais requises par l'USPTO pour appuyer une pétition ou un dépôt. Si ces types de données à caractère personnel sont inclus dans les documents soumis à l'USPTO, les pétitionnaires / demandeurs devraient envisager d'enlever de telles données à caractère personnel des documents avant de les soumettre à l'USPTO. Le pétitionnaire / demandeur est informé que le dossier d'une demande de brevet est mis à la disposition du public après publication de la demande (à moins qu'une demande de non publication conformément à 37 CFR 1.213 (a) soit faite dans la demande) ou après la délivrance d'un brevet. En outre, le dossier d'une demande abandonnée peut aussi être mis à la disposition du public si la demande est référencée dans une demande publiée ou un brevet délivré (voir 37 CFR 1.14). Les formulaires PTO-2038 d'autorisation de chèque ou de carte de crédit soumis à des fins de paiement ne sont pas conservés dans le dossier de demande et ne sont donc pas accessibles au public.

Petitioner/applicant is cautioned to avoid submitting personal information in documents filed in a patent application that may contribute to identity theft. Personal information such as social security numbers, bank account numbers, or credit card numbers (other than a check or credit card authorization form PTO-2038 submitted for payment purposes) is never required by the USPTO to support a petition or an application. If this type of personal information is included in documents submitted to the USPTO, petitioners/applicants should consider redacting such personal information from the documents before submitting them to the USPTO. Petitioner/applicant is advised that the record of a patent application is available to the public after publication of the application (unless a non-publication request in compliance with 37 CFR 1.213(a) is made in the application) or issuance of a patent. Furthermore, the record from an abandoned application may also be available to the public if the application is referenced in a published application or an issued patent (see 37 CFR 1.14). Checks and credit card authorization forms PTO-2038 submitted for payment purposes are not retained in the application file and therefore are not publicly available.

PERSONNE EXÉCUTANT CETTE DÉCLARATION DE SUBSTITUTION :

PERSON EXECUTING THIS SUBSTITUTE STATEMENT:

Nom : Name:	Date (facultatif) : Date (Optional):	
Signature : Signature:		
Résidence (sauf si fournie dans la fiche de données pour la demande, PTO/AIA/14 ou équivalent) : Residence (unless provided in an application data sheet, PTO/AIA/14 or equivalent):		
Ville City	État State	Pays Country
Adresse (sauf si fournie dans la fiche de données pour la demande, PTO/AIA/14 ou équivalent) : Mailing Address (unless provided in an application data sheet, PTO/AIA/14 or equivalent)		
Ville City	État State	Pays Country

NB : Utiliser un formulaire PTO/AIA/02 supplémentaire pour chaque inventeur qui est décédé, frappé d'incapacité juridique, qui est impossible à trouver ou joindre malgré des efforts diligents, ou qui a refusé d'exécuter le serment ou la déclaration en vertu de 37 CFR 1.63.

Note: Use an additional PTO/AIA/02 form for each inventor who is deceased, legally incapacitated, cannot be found or reached after diligent effort, or has refused to execute the oath or declaration under 37 CFR 1.63.

Déclaration sur la Loi sur la protection de la vie privée

La Loi sur la protection de la vie privée de 1974 (PL 93-579) exige que certaines informations vous soient données en rapport avec votre soumission du formulaire en annexe connexe à une demande de brevet ou à un brevet. En conséquence, conformément aux exigences de la Loi, merci de noter que: (1) l'autorité générale pour la collecte de ces informations est 35 USC 2 (b) (2); (2) il est facultatif de fournir les renseignements demandés; et (3) le but principal dans lequel les informations sont utilisées par l'US Patent and Trademark Office (Bureau américain des brevets et des marques de commerce) est de traiter et / ou d'examiner votre soumission connexe à une demande de brevet ou à un brevet. Si vous ne fournissez pas les informations demandées, l'US Patent and Trademark Office peut ne pas être en mesure de traiter et / ou d'examiner votre soumission, ce qui peut entraîner la résiliation de la procédure ou l'abandon de la demande ou la péremption du brevet.

Les informations que vous fournissez dans ce formulaire seront soumises aux utilisations de routine suivantes :

1. Les informations dans ce formulaire seront traitées de manière confidentielle dans la mesure autorisée en vertu de la Loi pour la liberté d'information (5 USC 552) et la Loi sur la protection de la vie privée (5 USC 552a). Les dossiers de ce système d'archives peuvent être divulgués au Ministère de la justice afin de déterminer si la divulgation de ces dossiers est requise par la Loi pour la liberté d'information.
2. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, dans le cadre de la présentation de preuves devant un tribunal, un magistrat, ou un tribunal administratif, y compris des divulgations à l'avocat de la partie adverse dans le cadre des négociations de règlement.
3. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à un membre du Congrès soumettant une demande relative à un individu, à qui se rapporte le dossier, lorsque l'individu a demandé l'aide du Membre à l'égard de l'objet du dossier.
4. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à un entrepreneur de l'Agence ayant besoin des informations afin d'exécuter un contrat. Les bénéficiaires d'informations seront tenus de se conformer aux exigences de la Loi sur la protection de la vie privée de 1974, tel que modifiée, conformément à 5 USC 552a (m).
5. Un dossier relatif à une demande internationale déposée en vertu du Traité de coopération sur les brevets dans ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, au Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, en vertu du Traité de coopération sur les brevets.
6. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à une autre agence fédérale à des fins d'examen de la Sécurité nationale (35 USC 181) et à des fins d'examen en vertu de la Loi sur l'énergie atomique (42 USC 218 (c)).
7. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à l'Administrateur, Services généraux, ou à son / sa représentant (e), au cours d'une inspection des archives menée par le GSA dans le cadre de la responsabilité de cette agence de recommander des améliorations au niveau des pratiques et des programmes de gestion d'archives, sous l'autorité de l'article 44 USC 2904 et 2906. Une telle divulgation sera faite conformément aux règlements GSA régissant l'inspection des archives à cet effet, et toute autre directive pertinente (c'est à dire GSA ou le Commerce). Une telle divulgation ne sera pas utilisée pour prendre des décisions concernant des individus.
8. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, au public après soit la publication de la demande en vertu de 35 USC 122 (b) soit la délivrance d'un brevet en vertu de 35 USC 151. En outre, un dossier peut être divulgué, sous réserve des limites de 37 CFR 1.14, en tant qu'utilisation de routine, au public si le dossier a été déposé dans une demande qui a été abandonnée ou dans laquelle la procédure a été résiliée et laquelle demande est référencée soit par une demande publiée, par une demande ouverte à l'inspection publique, ou par un brevet délivré.
9. Un dossier de ce système d'archives peut être divulgué, en tant qu'utilisation de routine, à une agence de maintien de l'ordre au niveau fédéral, étatique, ou local, si l'USPTO prend connaissance d'une violation réelle ou éventuelle de la loi ou la réglementation.